

EGYPTIAN SUGAR & INTEGRATED INDUSTRIES COMPANY

Fax 00202 23934558-0223920509
Web. Site: www.siicegypt.com



020 23929077&138
Mail: purchasing@siicegypt.com

12 Gawad Hosni St. down town Cairo/Egypt

Cairo, 4.4.2026

- Subject: - **Tender No. 5000/3740 (ONE ENVELOPE)**
- **Due date 4.5.2026 at 10 O'clock Cairo local time.**
- **SPARE PARTS FOR TORQUE CONVERTER & TRANSMISSION CLARK.**
- **PRICE OF TENDER DOCUMENTS SET L.E. 575.-**

=====

Dear Sirs,

We shall be much obliged to receive on due date your best offer in form of Performa invoice for the supply of:

SPARE PARTS FOR TORQUE CONVERTER & TRANSMISSION CLARK.

Complete technical specification, as per attached list.

FIRST: The submitted offer should state the following terms & conditions:

1- Itemized unit and total price:

- * FOB your port of shipment.
- * C&F ALEX. SEAPORT

Including fumigation for wooden package if used according to international standard No. ISPM 15.

2- Country of origin.

3- Port of shipment (EXCEPT FOB REJIKA or CONSTANZA seaport not accepted from our side).

4- The shortest delivery time will be considered.

5- The gross Net / weight.

6- Offer to be valid for 90 days from tender's due date.

7- Your offer to be including the necessary fees required.

9- Complete technical specifications in (English Language) and the relevant up – to - date catalogue to be submitted on the due date.

10- ESIIC will receive the offer on the due date of the tender , in case you have an agent must submit the following documents the original of it for see & a copy for study :-

- A) *Form of 14 C from C.E.O.I.C*
- B) *Register on commercial Archives.*
- C) *Register on tax Archives.*
- D) *Register on Added tax Archives.*

N.B.:

The 2 % Bid Bond:

11/1) *in form unconditional bank guarantee to be issued and confirmed in the same currency of your offer.*

(in case the equivalent of Egyptian pound, to be increased by 20 %).

OR

11/2) *in cash at the same currency of your offer (in case the equivalent of Egyptian pound increased 10 %).*

- *The original 2 % Bid Bond unconditional bank guarantee to be presented in a separate envelope (C) but its copy (after deleting the amount) to be attached with your offer envelope (A).*
- *The 2 % Bid Bond unconditional bank guarantee to be confirmed from first class bank in Egypt and extended by you without an application from us.*

12) *All costs of preparing and submitting the offers including the costs of the bidders specialists and representative in and outside Egypt to be paid and borne the by bidder.*

13) *ESIIC has the right to partly award and/or cancel the tender.*

14) *The bidder has no right to refer to ESIIC for any bidding costs in case the tender awarded to another bidder or cancelled.*

15) *Advance payment not accepted from our side as we can't transfer any Money in advance according to the present regulation from central Bank of Egypt.*

SECOND:- In case of order:

1) *Your prices to be valid and firm without any change whatever until completing shipment and undertaking your contractual obligations.*

2) *10% performance Bank guarantee, valid for 9 months of date of using or 12 months from date of last B/L.*

3) *All bank charges including LC confirmation fees (if required) and legalization fees outside Egypt to be on your account.*

4) *Payment to be: CAD (Cash against Document OR through LC against shipping documents as follows:-*

4.1) *2 originals & 3 copies of signed invoices (which each indicates your full name, address, fax No. and E-mail) and to be including:-*

** Product name, and manufacturer name. * Country of origin. * Gross / net weight.*

4.2) *5 sets of weight & packing list.*

4.3) *Complete set of clean B/L plus 3 nonnegotiable copies made to the order of LC opener bank notify E.S.I.I.C. in case contract FOB and marked by freight pre-paid in case contract C&F of CIF Alex. Seaport.*

4.4) *One original and 2 copies of certificate of origin , the original only to be certified from chamber of commerce and legalized from Egyptian consulate.*

4.5) for goods of Europe ORIGIN):

a) Two copies of Eur 1 certificate besides the certified original to be issued, signed and stamped by the competent authority and sent by international courier to ESIIIC directly.

b) In case origin of the goods is a country not the country of shipment, i.e. shipment effected through a port of a country not the country of the origin,

< CERTIFICATE ON DIRECT CONSIGNMENT >

To be presented with shipping documents. Such certificate to be issued, signed and stamped by the authorized competent.

4.6) Mill test work's certificate in triplicate indicating all chemical and mechanical analysis for material and issued by the manufacturer.

4.7) Supplier's written evidence confirming that copy of: B/L, commercial invoice, packing list and original of Eur 1 have been sent to the Buyer's by Courier within 5 days from date of B/L.

5) Short supply: In case of any short supplied items or found defective, your company will replace them at the site (E.S.I.I.C) CIF basis free of charge duly packed in suitable packing without any delay.

6) In case shipment inside containers the demurrage period not less than 21 days at port of discharge to avoid any penalties applied.

7) If we don't receive any objection from your side regarding the order and its conditions (technical and commercial clarifications) within 7 days max. From date of receiving it.

*Company ESIIIC will be considered as an acceptance of order and all its conditions from your side and complete all formalities accordingly.

8 - Penalty of delay:

In case the supplier fails to deliver in due date the deliveries in whole or part the E.S.I.I.C. shall be entitled to inflict a penalty of 1% (one percent) of the total price of the delayed deliveries for every week or part of week The total Penalty shall not exceed 5% (five percent) of the total price after 5 weeks of Delay the E.S.I.I.C. has the right to cancel the order & forfeit the LG.

- An additional points must be taken into your consideration as follows:-

1) Detailed packing list showing contents of each package in case shipped by container packing list should show No. of package and its serial in each container also contents of each package.

2) Catalogues for equipment complete unit and parts.

3) In case shipping inside LCL container.

* Mentioned volume in B/L.

* Mentioned name plate should be stick in Motors and engine & Showing its power and origin.

* The demurrage period not less than 30 days at port of discharges or bundles according to available vessel.

4) Amount of invoice spare parts should be itemized.

5) Two copies of beneficiary fax shipping notices sent to the applicant as follows:

5/1) First notice: Within 5 days before loading commencement showing name, age and flag of the vessel, number and volume of package.

5/2) Second notice: Within 2 working days from completing loading , indicating actual packages and weight loaded , departure date , expected date of arrival to discharge port also stating full name and address of the vessel agent at discharge port.

6) Additional documents must be presented with shipping documents:-

1- Two sets of original catalogues in English language for the shipped order indicate its specifications types and other.

2- Instructions for operation and maintenance.

N.B.

1) Customs duties, customs exemption will be taken into account when comparing the prices of the competitors.

2) The supplier is obliged to send the original shipping documents in conformity with the purchase order through his bank to ESIIC bank before the arrival of the vessel to Egyptian seaport as well as must provide ESIIC with relative courier No. 1, in case of violation the supplier shall bear demurrage, storage fees and any other expenses resulting from this delay.

In case of arrival of the vessel before receiving the original shipping documents to ESIIC bank the shipping company must accept shipping guarantee for clearance the goods.

Awaiting to receive your best offer on due date...

SH

Spare parts for torque converter & transmission CLARK

Factory : N.H
purchases requisite no:1140

Spare parts for Transmission Model : 5421-111

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
1	35	Clutch support piston ring	233740
2	2	Clutch support & plug Assembly	237169
3	20	cluch support ring	233948
4	10	Bearing Cap O-ring	25K-40408
5	10	disc hub snap ring	659764
6	8	input shaft oil seal	217545
7	20	input flange	219276
8	10	flange o-ring	25k-60116
9	5	Input shaft rear bearing	225840
10	2	Disc hub Assembly	217158
11	20	Inner disc	227495
12	8	cluch support plug	217128
13	5	Piston inner piston ring	217411
14	8	Snap ring	237170
15	15	Taper roller cone outer	237183
16	8	Taper roller cup outer	237184
17	40	Piston ring outer race	217155
18	6	Support Brg. cup - inner	237182
19	5	Support Brg. cone - inner	237181
20	25	Outer disc	232285
21	8	Inner disc	232779
22	10	Piston ring outer race	217136
23	20	Piston outer piston ring	217361
24	20	Oil seal	234651
25	10	Shut off valve spool seal	226101
26	35	Output shaft oil seal	225763
27	2	outer selector valve	217634
28	1	Complete transmission Model: 5421-111	-

Factory : N.H
purchases requisite no:1139

Spare parts for Romania transmission Model: T8400 (SEV63)

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
29	6	Valve spring	227424
30	2	Control cover ass. Model: 8400 SEV180	-
31	15	Outer disc	232285
32	30	Inner disc	232779
33	15	Piston ring outer race	236971
34	25	Disc spring	217334
35	25	Clutch support Piston ring	233948
36	15	Oil seal	4225508
37	10	Oil seal	4225514
38	6	Piston	217138
39	8	piston	217420
40	5	Taper bearing	1318334
41	4	Taper bearing	1318336
42	10	Disc hub snap ring	660516
43	3	washer snap ring	236972
44	2	Support bearing cup	236981
45	2	Support bearing cone	236985
46	2	1st speed valve	227414
47	2	Valve spool	217677



Factory : N.H
purchases requisite no.: 1136

Spare Parts for Clark torque converter Model 8612-29

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
48	10	Front bearing cup	675543
49	8	Rear bearing cup	710790
50	10	Rear bearing cup	710791
51	15	Bearing cap O-ring	25K-40420
52	20	Oil seal	225763
53	8	Front bearing cone	731283
54	2	Converter housing	231592
55	14	O-ring	25K-30012
56	20	Bearing cap O-ring	25K-40424
57	2	Housing rear cover	227064
58	15	cover housing o-ring	218779
59	2	Bearing cone	226027
60	3	Bearing cup	226026
61	10	Piston ring	223570
62	15	Piston ring	237338
63	10	Piston ring expander spring	237339
64	4	Stator support sleeve assembly	237395
65	4	Oil distributor sleeve	218725
66	12	Piston ring	209791
67	4	Reaction member	218781
68	5	Impeller hub O-ring	60K-40700
69	10	Oil Seal	235593
70	10	Converter charging pump (50 GPM)	228997
71	15	Oil baffle O-ring	218777
72	6	Impeller hub bearing	225778
73	4	Impeller	214689
74	15	Impeller cover bearing	60K - 40608
75	10	Piston ring	236986
76	10	Piston ring expander spring	236987
77	20	Impeller cover ring	218776
78	10	Piston O-ring	232167
79	8	piston ring outer	232166
80	8	Lock up inner disc	218715
81	4	Lock up Piston	218713
82	4	Turbine	222002
83	4	Turbine and lockup hub	218719
84	4	Impeller cover	218712
85	10	Bearing cap	218735
86	4	Oil baffle	218721
87	20	Bearing cap shim	218742
88	4	Pressure regulator valve	228499
89	4	ring gear ass.	8018874
90	12	Snap ring	663834
91	10	driven gear snap ring	224036
92	1	Complete torque converter Model:CL 8612-29	-

Factory : N.H
purchases required no:1141

Spare parts for transmission model 13.7 HR28392 clark schoma100 hp locomotives

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
93	18	clutch inner disc	ITEM3 FIG E
94	18	clutch outre disc	ITEM4 FIG E
95	4	clutch piston	ITEM5 FIG E
96	6	clutch piston ring	ITEM6 FIG E
97	1	oil baffle oil seal	ITEM 10 FIG B



Factory : N.H

purchases required no:1142

Spare parts for transmission model 13.7 HR28392 clark schoma72hp locomotives

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
98	4	drive plate assy.	ITEM72 FIG B
99	4	drive plate assy.	ITEM73 FIG B

Factory : N.H

purchases required no:1137

Spare parts for Torque converter Model CL 8000

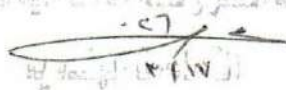
NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
100	20	O-ring	218779
101	10	O-ring	60K - 40608
102	5	Fly wheel ring gear	4225590
103	25	O-ring	218776
104	5	Piston ring	232166
105	5	O-ring	232167
106	15	Inner disc	218715
107	4	Turbine	222002
108	3	Lock up Piston	218713
109	5	Piston ring	216615
110	2	Impeller cover	218712
111	15	Bearing	710791 / 710790
112	15	O-ring	25K-40420
113	15	Oil seal	4225508
114	6	Bearing cap	218791
115	10	Bearing	731283 / 675543
116	1	Converter housing	231592
117	2	Housing rear cover	227064
118	3	Bearing	226027 / 226026
119	8	Piston ring	223570
120	8	Piston ring	4225586
121	15	Gear snap ring	224009
122	4	Stator support sleeve	237395
123	4	Oil distributor sleeve	218725
124	8	Oil seal	4225512
125	5	Bearing	225385
126	4	Reaction member	218781
127	8	Snap ring	224036
128	4	Bearing	225778
129	5	O-ring	60K-40700
130	2	Oil baffle	218721
131	6	Oil Seal	4225519
132	20	"O" ring	218777
133	2	Impeller hub	222018
134	2	Impeller	222017
135	4	Bearing	225781
136	4	Converter charging pump	228997
137	10	Bearing cap shim	218744
138	10	Bearing cap shim	218739
139	15	snap ring	663834

Handwritten signature and date: 13/11/14

Factory : Deshna
purchases requisite no.: 459

Spare parts for Romanian locomotives

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
Spare Parts for Clark torque converter Model 8000 & Trans T8401			
140	1	Impeller	222017
141	1	Impeller hub	222018
142	1	turbine	222002
143	1	turbine lock up hub	218719
144	2	Oil distributor sleeve	218725
145	1	reaction member	218781
146	1	Impeller cover	218712
147	1	Converter charging pump	4225614
148	4	piston ring	232166
149	4	piston ring	216615
150	4	piston ring	211323
151	4	o-ring	60k-40608
152	4	Impeller cover oring	218776
153	4	Oil baffle o-ring	218777
154	4	o-ring	60k40700
155	2	Oil baffle o-ring	218772
156	1	Oil baffle	218721
157	2	Oil baffle oil seal	4225519
158	2	Oil seal	4225508
159	4	converter housing o-ring	218779
160	2	Piston ring	223570
161	2	piston ring	237338
162	1	piston	217106
163	4	piston outer ring	240106
164	4	piston outer ring exp spring	240105
165	4	piston inner ring	240104
166	4	piston inner ring exp spring	240103
167	2	piston ring outer race	217269
168	10	inner disc	232780
169	9	Outer disc	232395
170	8	shim	218744



 مملكة البحرين
 وزارة المواصلات
 (14/1/17)

Factory : ARMANT
 purchases requisite no.: 384-387-388-389
 Spare parts for Romanian Loco. 150HP

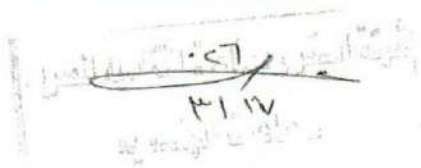
NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
Spare part for transmission Clark HR32000 -150 HP			387
Converter group (Figure B)			
171	5	Pump drive gear bearing	Item 4
172	5	Pump drive bearing support	Item 5
173	3	Pump sleeve snap ring	Item 10
174	3	Turbine shaft bearing	Item 16
175	3	Turbine shaft piston ring	Item 17
176	3	Oil baffle oil seal	Item 26
177	3	Impeller hub bearing	Item 35
178	3	Bearing snap ring	Item 36
179	2	Impeller cover bearing	Item 46
Converter housing, transmission on case & rear cover group (Figure C)			388
180	3	Converter housing sleeve lock	Item 13
181	3	Tube clip screw	Item 39
182	3	clutch Pressure tube O-ring	Item 45
183	3	Tube sleeve	Item 46
184	6	Rear cover to case stud lock washer	Item 56
185	3	Suction line washer	Item 71
186	3	Suction line O-ring	Item 72
187	3	Suction tube clip rivet	Item 73
188	3	Front cover oil seal	Item 82
Forward, reverse, 2 & 3 speed clutch & gear group (Figure D)			384
189	10	Clutch outer disc - reverse clutch	Item 21
190	10	Clutch inner disc - reverse clutch	Item 22
191	10	Clutch inner disc - 3rd clutch	Item 30
192	10	Clutch outer disc - 3rd clutch	Item 31
193	10	Clutch outer disc - 2nd clutch	Item 61
194	10	Clutch inner disc - 2nd clutch	Item 62
195	10	Clutch outer disc - forward clutch	Item 70
196	10	Clutch inner disc - forward clutch	Item 71
197	3	Reverse & 3rd Shaft front bearing	Item 5
198	3	Clutch driven gear bearing	Item 13
199	3	Clutch piston outer seal	Item 24
200	3	Clutch piston inner seal	Item 25
201	3	Clutch piston outer seal	Item 28
202	3	Clutch piston inner seal	Item 27
203	3	3rd Gear bearing	Item 39
204	3	3rd gear bearing snap ring	Item 40
205	3	Reverse & 3rd shaft rear bearing	Item 46
206	5	Clutch piston outer seal	Item 64
207	5	Clutch piston inner seal	Item 65
208	5	Clutch piston inner seal	Item 67
209	5	Clutch piston outer seal	Item 68
210	5	Clutch driven gear bearing	Item 80
211	5	Clutch driven gear bearing snap ring	Item 81
212	5	Clutch driven gear bearing snap ring	Item 84
213	5	Clutch driven gear bearing - shield in	Item 85
214	5	Forward & 2nd shaft front bearing	Item 88
215	5	3rd gear bearing - shield out	Item 45
1st & output clutch group (Figure E)			389
216	3	Low speed clutch shaft pilot bearing	Item 1
217	3	Low speed gear bearing ass.	Item 6
218	30	Clutch inner disc	Item 15
219	30	Clutch outer disc	Item 16
220	3	Output shaft	Item 53
221	3	Front bearing cone	Item 54
222	3	Output flange	Item 71
223	3	Oil seal	Item 70
224	3	Output flange O-ring	Item 72

225	3	Output flange washer	Item 73
226	3	Output flange nut	Item 74
227	3	Rear bearing cap	Item 76
228	3	2nd gear bearing	Item 3
229	3	Clutch piston outer seal	Item 18
230	3	Clutch piston inner seal	Item 19
231	3	Rear bearing cone	Item 50
232	3	Idler shaft front bearing	Item 64
Control valve assembly (Figure G)			
233	1	Solenoid control valve ass. Complete	—

Factory : ARMANT
purchases requisite no:383-386

Spare part Romania locomotive 260 HP

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
Power shift transmission T 8400 (sev157)			383
234	2	Clutch cover Gasket	217311
235	1	Snap ring	711161
236	8	piston inner ring	217411
237	2	Clutch support piston ring	233948
238	6	Bearing cap	218735
239	5	Oil seal	4225508
240	5	Gear Z=36	218871
241	2	Spacer	218738
242	2	Bearing	710791/710790
243	10	Inner disc	232779
244	9	Outer disc	232285
245	2	Shut-off valve spool	230132
246	2	Shut-off valve piston	227562
247	5	O-ring	91F-7
248	2	3rd speed valve	227416
Torque convertor Clark 8000 (SEV 48)			386
249	50	oil seal	42225508
250	5	oil baffle	2220227
251	5	o-ring	25k-40420
252	1	complete torque converter Model:CL8000 (SEV48)	—
253	1	Turbine shaft	218731
254	2	Stator support sleeve	237395
255	5	Impeller hub	222018
256	5	Oil baffle oil seal	4225519



M I IV

Factory : Edfu
 purchases requisite no.: 1142

Spare parts for Romanian locomotives

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
Spare Parts for Clark torque converter Model 8000 & Trans T8400			
257	4	Converter housing	231592
258	4	Housing rear cover	227064
259	10	Stator support sleeve	237395
260	6	Reaction member	218781
261	8	Impeller	214689
262	8	Impeller hub	222018
263	8	Turbine	222002
264	6	Turbine and lockup hub	218719
265	4	Impeller cover	218712
266	8	Oil seal	4225512
267	10	Converter charging pump	4225614
268	20	Oil baffle o-ring	218777
269	20	Oil Seal	4225519
270	4	Output shaft	218733
271	20	Snap ring	663834
272	16	Breather assy.	4225214-248142
273	9	Pump drive shaft	216095
274	6	Pump drive sleeve	221992
275	12	O-ring	218776
276	20	Piston ring	4225586
277	8	O-ring	25k-40700
278	30	O-ring	218779
279	2	Bearing retainer	218855
280	2	Output flange	219365
281	4	Complete torque converter Model:CL 8000	—
282	1	Clutch drum assy	236980
283	2	Piston	217138
284	30	Outer disc	232285
285	30	Inner disc	232779
286	2	Disc hub ass.	217133
287	20	Oil seal	4225514
288	4	3rd speed valve	227416
289	4	Shaft cylinder housing	227417
290	4	2nd speed valve	227415
291	4	1st speed valve	227414
292	4	Selector valve	227413
293	4	Forward reverse valve	230122
294	4	Shut off valve spool	230132
295	4	Regulating valve spool	217676
296	4	Valve spool	217677
297	4	Oil sump gasket	237161
298	1	Control cover	219416
299	2	Hydraulic cap control	—
300	15	flange ring	25K-60204
301	3	1st & 2nd clutch cover	4225771
302	20	oil seal	4225508
303	8	Bearing cap	218735
304	6	Bearing cap	218734
305	8	Turbine shaft	218731
306	15	oil distributor sleeve	218725
307	6	spacer	218738
308	8	impeller	222017
309	20	impeller hub bearing snap ring	223988
310	20	o-ring	60k40700
311	10	converter charging pump	4225614
312	8	gear z=36	218871
313	6	Bearing	34410
314	8	Bearing	34012
315	20	piston ring	223570
316	20	Reaction member snap ring	711161

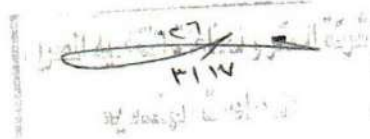
4

317	6	Bearing	225781
318	20	piston ring	211323
319	15	front cover turbine	218717
320	9	Bearing	225385
321	6	pump driven gear	222037
322	20	snap ring	224036
323	96	turbine bolt	10724
324	15	Inner disc	218715
325	20	o-ring	25k40424
326	20	piston ring	209791
327	32	o-ring	8c-820
328	2	Complete transmission T8400	-

Factory : kom ombo
purchases requisite no.: 228-227

Spare parts for Romanian locomotives

NO.	QUANTITY REQUIRED	SPECIFICATIONS	PART NO.
329	1	Complete torque converter Model cl 8000	
330	40	Inner disc	232779
331	4	piston	217138
332	5	ring	225570
333	5	ring	220873
334	5	ring	216615



A handwritten signature is present over a rectangular stamp. The signature appears to be 'P. IV'. The stamp contains some illegible text and a date '1971'.